

70mai Integrated Dash Cam N500 User Manual



Scan the QR code and email
us at help@70mai.com



View the user guide for
product functions and FAQs.

70mai

Contents

English.....	01
Русский.....	11
Polski.....	21
ภาษาไทย	30
繁體中文.....	38
日本語.....	47
عربي.....	55

Please read this manual carefully before using the product and keep it in a safe place.

Memory card instructions

- A memory card (sold separately) must be installed in the dash cam before use.
- The dash cam supports standard microSD cards. Please use memory cards with capacity of 32GB–256GB and rating of Class 10, U1 or higher.
- When inserting the memory card for the first time, please format it in the dash cam before use. Formatting the memory card will delete all files on the card. Please back up important data to another device beforehand.
- The memory card may become damaged or deteriorated after repeated cycles of overwriting, and this may affect its ability to save video and image files. If this occurs, immediately replace it with a new memory card.
- Please use a high-quality memory card purchased from a reputable vendor. Inferior memory cards may have issues such as actual read/write speeds not matching the stated speeds and actual storage capacity not matching the stated capacity. We shall not be held liable for lost or damaged videos caused by the use of a low-quality memory card.
- Do not insert or remove a memory card while the dash cam is turned on.

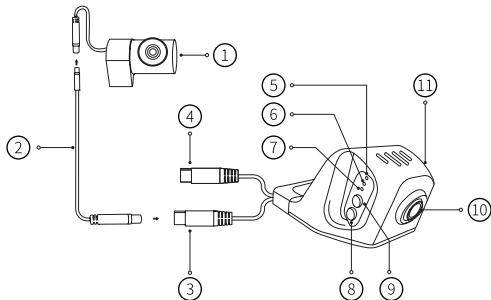
Precautions

- Before using this dash cam, please read all the precautions and the online guide to ensure correct and safe use.
- This dash cam is intended to assist drivers with the purpose of recording the environment outside the vehicle. The dash cam does not guarantee the user's driving safety. We shall not be held liable for any accident, damage, or loss of

information caused by operating the dash cam while driving.

- Due to differences in vehicle conditions, driving style, driving environment, etc., some functions may not work properly. A power failure, usage in environments outside the normal operating temperature or humidity range, a collision, or a damaged memory card may cause the dash cam to function abnormally. There is no guarantee that this dash cam will function normally under all circumstances. Videos recorded by this dash cam are for reference only.
- Please install this dash cam correctly, and do not block the driver's line of sight, nor block the vehicle's airbag, in order to avoid product failure or personal injury.
- If the front windshield where the dash cam is installed is covered with colored automotive film, it may affect the video recording quality or cause video distortion.
- Never use chemical solvents or detergents to wash the dash cam.
- Avoid collisions or forceful jolts to the dash cam, otherwise the product may malfunction. Keep this dash cam away from any strong magnetic fields.
- Do not use this dash cam in environments with temperatures over 60°C or below -10°C.
- When the dash cam has been operating for a period of time, the temperature of the outer casing will rise, so use caution when touching it.
- Please only use this dash cam within the scope permitted by law.
- This device is not a toy. Some of its small components may pose a risk of suffocation to children. Keep it out of the reach of children.

Product overview



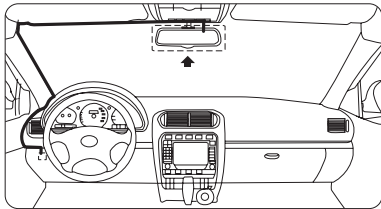
- ① Rear camera (optional)
- ② Rear camera connection cable (optional)
- ③ Rear camera connector (optional)
- ④ Dash cam connector
- ⑤ Reset hole
- ⑥ LED indicator
- ⑦ Microphone
- ⑧ Power button
- ⑨ Photo button
- ⑩ Lens
- ⑪ Memory card slot

Notes:

- The final appearance and features (including support for rear camera recording) are subject to your order requirements. The actual product may vary.
- Illustrations of the product, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product and functions may vary due to product enhancements.

Installing the dash cam

1. Routing cable and connecting to the fuse box: Route the power cable along the top of the windshield and down the A-pillar to the vicinity of the fuse box. Connect the power cable to the fuses in the fuse box in the following way:
 - Connect the **Yellow** wire on the power cable to the constant power fuse with an output voltage of 12V.
 - Connect the **Red** wire on the power cable to the ACC power fuse.
 - Connect the **Black** wire on the power cable to the negative terminal or ground of the fuse box.
2. Connect the other end of the power cable to the dash cam connector.

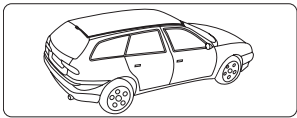


Note: The location of the fuse box may vary by vehicle model. The illustration is for reference only.

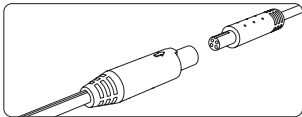
This dash cam can be powered using a dedicated cable. Please consult your sales representative to select a power source when purchasing.

Installing the rear camera

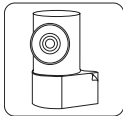
Installation and cable routing diagram



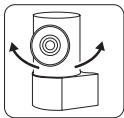
1. Connect one end of the rear camera connection cable to the rear camera connector, and the other end to the rear camera.



2. Peel off the release liner from the 3M adhesive and mount the rear camera onto the rear windshield. Ensure the glass is thoroughly cleaned before installation.



3. Bind the dash cam to the 70mai app by following the user guide and enter its main interface. Switch to the rear camera view, then adjust the camera angle based on the live video to ensure it is properly aligned with the rear of the vehicle.



Note: Installation and wiring methods may vary depending on the vehicle model and may differ from the instructions in this manual. Please seek assistance from a professional technician.

Button functions

Button type	Operation	Function
Power button	Press once (Dash cam should connect to a power source)	Turn on the device

Button type	Operation	Function
Power button	Press and hold for about 3 seconds	Turn off the device
	Press once when the dash cam is powered on	Turn the Wi-Fi on/off
	Press once when the dash cam is receiving the connection request from the phone	Confirm the connection authorization
Photo button	Press once	Take a picture
	Press and hold for about 3 seconds	Reset factory settings
Reset hole	Use a pin to insert into the hole and press once	Force restart the device

Voice control

Dash cam supports voice control. When the dash cam is operating, voice commands from the user will trigger the corresponding functions.

Only the English voice commands are supported and they are as follows:

Voice command	Function
Take picture	Dash cam will take a photo and save it to the album.
Lock the video	Dash cam will record an emergency video and store it in the emergency video directory.
Open recording	Dash cam will record audio as well as videos.

Voice command	Function
Turn off recording	Dash cam will not record audio but only videos.

Note: When the dash cam is connected to the 70mai app, voice control is not supported.

Connecting with the 70mai app

This product needs to be used in conjunction with the 70mai app. Follow the steps below to connect it with the app.

1. Scan the QR code to download and install the app. Or search for "70mai" in the app store to download and install it.



Scan to download the app

2. Open the app, tap "+" on the device page, find the corresponding dash cam type and tap the dash cam image.
3. Turn on the dash cam and enable the Wi-Fi hotspot. Follow the on-screen instructions to connect the dash cam's Wi-Fi hotspot in your phone's settings.
4. Once successfully connected, go back to the 70mai app. In the device page, connect the dash cam and enter the dash cam's homepage. You can view the live video and configure the dash cam settings.

Note: Android 7.0 & iOS 12.0 or later are required to connect to the

dash cam's Wi-Fi hotspot with a mobile phone.

If you need more help when connecting the app, please scan the QR code below to view the tutorial video.



Scan to view the video

The Wi-Fi hotspot information is as follows:

Hotspot name: 70mai_NXXX_XXXX (Please check the label on the device for the hotspot name.)

Default password: 12345678

Specifications

Product: Dash Cam

Model: N500, N500-1

Resolution: 2592 × 1944

Lens: FOV 139° / F1.55

Input: 12V $\Rightarrow$ 1A

Wireless connectivity: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi operation frequency: 2400–2483.5MHz

Wi-Fi maximum output: $\leq$ 20dBm

Regulatory compliance information

WEEE information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste.

Instead, you should protect human health and the environment by

handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

EU declaration of conformity



The manufacturer hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU

declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/1193.html>



Hereby, 70mai Co.,Ltd. declares that the radio equipment types N500 and N500-1 are in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: <https://help.70mai.asia/2145.html>

FCC Caution.

15.19 Labelling requirements.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

15.21 Information to user.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

15.105 Information to the user.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If

this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning for Mobile device:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

FCC ID: 2AOK9-N500

Service: help@70mai.com

For further information, please go to www.70mai.com

Manufacturer: 70mai Co., Ltd.

Address: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Внимательно прочитайте данное руководство перед использованием изделия и храните его в надежном месте.

Указания по работе с картой памяти

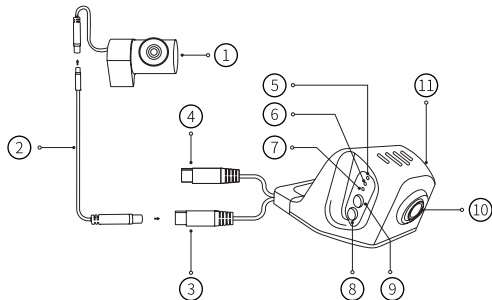
- Карта памяти (в комплект не входит) устанавливается в видеорегистратор непосредственно перед использованием.
- Видеорегистратор поддерживает стандартные карты microSD. Используйте карты памяти емкостью 32 ГБ – 256 ГБ и классом 10, U1 или выше.
- При установке карты памяти в первый раз отформатируйте ее в видеорегистраторе перед использованием. Форматирование карты памяти уничтожит все файлы на карте памяти. Заранее сделайте резервную копию важных данных на другом устройстве.
- Многократные циклы перезаписи могут приводить к повреждению карты памяти, что может повлиять на способность хранить файлы видео и изображений. В этом случае немедленно установите новую карту памяти.
- Используйте карту памяти высокого качества, выпущенную авторитетным производителем. У карт памяти плохого качества могут возникнуть неполадки, такие как фактическая скорость чтения/записи, которая не соответствует заявленной, и фактическая емкость хранилища, которая не соответствует заявленной. Наша компания не несет ответственности за утерянные или поврежденные видеоматериалы из-за использования низкокачественной карты памяти.
- Не вставляйте и не удаляйте карту памяти при включенном видеорегистраторе.

Меры предосторожности

- Перед использованием видеорегистратора ознакомьтесь со всеми мерами предосторожности и онлайн-руководствами для обеспечения правильного и безопасного использования.

- Этот видеореги́стратор предназначен для того, чтобы водитель мог записывать события вне автомобиля. Наличие видеореги́стратора не гарантирует безопасности вождения. Мы не несем ответственности за несчастные случаи, повреждения или потерю информации, вызванные использованием видеореги́стратора во время вождения.
- Из-за различий в конфигурации автомобиля, стиле, условиях вождения и т. д. некоторые функции могут работать неправильно. Сбой питания, использование в условиях, выходящих за пределы нормальной рабочей температуры или диапазона влажности, удары или повреждение карты памяти могут привести к неправильной работе видеореги́стратора. Не дается гарантий, что видеореги́стратор будет нормально функционировать при любых обстоятельствах. Видеоролики, записанные этим видеореги́стратором, предназначены только для ознакомления.
- Установите видеореги́стратор правильно и не блокируйте поле зрения водителя или подушку безопасности автомобиля, чтобы избежать травм и сбоев в работе устройства.
- Если переднее лобовое стекло, на котором установлен видеореги́стратор, покрыто цветной автомобильной пленкой, это может повлиять на качество видеозаписи или вызвать искажение видео.
- Запрещается использовать химические растворители или моющие средства для очистки видеореги́стратора.
- Избегайте столкновений или сильных толчков видеореги́стратора, в противном случае устройство может выйти из строя. Держите видеореги́стратор подальше от сильных магнитных полей.
- Не используйте видеореги́стратор при температуре выше 60°C или ниже -10°C.
- При работе видеореги́стратора в течение некоторого времени температура внешнего корпуса повышается; будьте осторожны при касании.
- Используйте этот видеореги́стратор только для целей, разрешенных законом.
- Это устройство — не игрушка. Некоторые из его мелких компонентов могут представлять опасность удушья для детей. Храните его в недоступном для детей месте.

Обзор устройства



- ① Камера заднего вида (дополнительно)
- ② Кабель для подключения камеры заднего вида (дополнительно)
- ③ Разъем для подключения камеры заднего вида (дополнительно)
- ④ Разъем видеорегистратора
- ⑤ Отверстие сброса
- ⑥ Светодиодный индикатор
- ⑦ Микрофон
- ⑧ Кнопка питания
- ⑨ Кнопка фото
- ⑩ Объектив
- ⑪ Слот для карты памяти

Примечания.

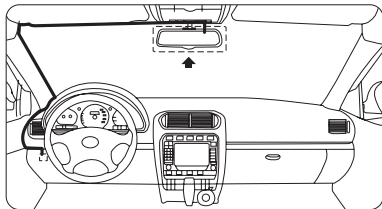
- Окончательный внешний вид и функции (включая поддержку записи с камеры заднего вида) зависят от вашего заказа. Фактический товар может отличаться.
- Изображения изделия, аксессуаров и пользовательского интерфейса в руководстве пользователя приведены только для справки. Фактический внешний вид устройства и его функции могут отличаться в результате внесения изменений в устройство.

Установка видеорегистратора

1. Прокладка кабеля и подключение к блоку предохранителей: Проложите силовой кабель вдоль верхней части лобового стекла и вниз по передней стойке к блоку предохранителей. Подключите кабель питания к предохранителям в блоке предохранителей следующим образом:

- Подключите **желтый** провод кабеля питания к предохранителю постоянного питания с выходным напряжением 12 В.
- Подключите **красный** провод кабеля питания к предохранителю питания АСС.
- Подключите **черный** провод кабеля питания к отрицательной клемме или заземлению блока предохранителей.

2. Подключите другой конец кабеля питания к разъему видеорегистратора.

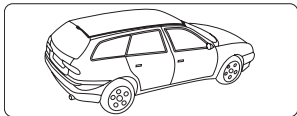


Примечание. Расположение блока предохранителей может отличаться в зависимости от модели автомобиля. Изображение приведено только для справки.

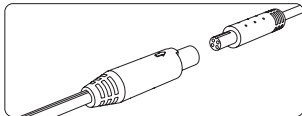
Питание к этому видеорегистратору можно подавать через специальный кабель. При покупке проконсультируйтесь с торговым представителем по поводу выбора источника питания.

Установка камеры заднего вида

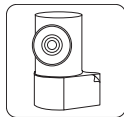
Схема установки и прокладки кабелей



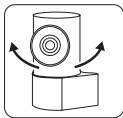
1. Подключите один конец соединительного кабеля камеры заднего вида к разъему камеры заднего вида, а другой конец — к камере заднего вида.



2. Отклейте защитную пленку с клея 3М и установите камеру заднего вида на заднее лобовое стекло. Перед установкой убедитесь, что стекло тщательно очищено.



3. Привяжите камеру к приложению 70mai, следуя руководству пользователя, и войдите в его основной интерфейс. Переключитесь на изображение камеры заднего вида, затем отрегулируйте угол наклона камеры на основе видеоизображения в реальном времени, чтобы убедиться, что она правильно выровнена по задней части автомобиля.



Примечание. Способы установки и подключения зависят от модели автомобиля и могут отличаться от инструкций, приведенных в данном руководстве. Обратитесь за помощью к специалисту.

Функции кнопок

Тип кнопки	Действие	Функция
Кнопка питания	Нажатие один раз (видеорегистратор должен подключиться к источнику питания)	Включение устройства

Тип кнопки	Действие	Функция
Кнопка питания	Нажатие и удержание 3 секунд	Выключение устройства
	Нажатие один раз, когда видеорегистратор включен	Включение и выключение Wi-Fi
	Нажатие один раз, когда видеорегистратор получает запрос на подключение от телефона	Подтверждение авторизации подключения
Кнопка фото	Нажатие один раз	Создание снимка
	Нажатие и удержание 3 секунд	Сброс до заводских настроек
Отверстие сброса	Вставка булавки в отверстие и нажатие один раз	Принудительная перезагрузка устройства

Голосовое управление

Видеорегистратор поддерживает голосовое управление. Когда видеорегистратор работает, голосовые команды пользователя запускают соответствующие функции.

Поддерживаются только голосовые команды на английском языке:

Голосовая команда	Функция
Take picture	Видеорегистратор сделает фото и сохранит его в альбом.
Lock the video	Видеорегистратор запишет видео и сохранит его в каталоге для важных видео.
Open recording	Видеорегистратор будет выполнять запись не только видео, но и аудио.

Голосовая команда	Функция
Turn off recording	Видеорегистратор будет записывать видео без звука.

Примечание. Если видеорегистратор подключен к приложению 70mai, голосовое управление не поддерживается.

Подключение к приложению 70mai

Данное устройство должно использоваться с приложением 70mai. Чтобы подключить его к приложению, выполните следующие действия.

1. Отсканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение. Или найдите "70mai" в магазине приложений, чтобы загрузить и установить его.



Сканируйте для загрузки приложения

2. Откройте приложение, нажмите "+" на странице устройств, найдите соответствующий тип видеорегистратора и нажмите на его изображение.
3. Включите видеорегистратор и активируйте точку доступа Wi-Fi. Следуйте инструкциям на экране, чтобы подключить точку доступа Wi-Fi видеорегистратора в настройках телефона.
4. После успешного подключения вернитесь в приложение 70mai. На странице устройства подключите видеорегистратор и перейдите на его главную страницу. Вы можете просматривать видео в реальном времени и настраивать параметры видеорегистратора.

Примечание. Для подключения видеорегистратора к точке

доступа Wi-Fi с помощью мобильного телефона требуется Android 7.0 или iOS 12.0 или выше.

Если вам нужна дополнительная помощь при подключении приложения, отсканируйте QR-код ниже, чтобы просмотреть обучающее видео.



Сканируйте для просмотра видео

Информация о точке доступа Wi-Fi выглядит следующим образом:

Название точки доступа: 70mai_NXXX_XXXX (см. этикетку на устройстве, чтобы узнать название точки доступа.)

Пароль по умолчанию: 12345678

Характеристики

Продукт: Dash Cam (Видеорегистратор)

Модель: N500, N500-1

Разрешение: 2592 × 1944

Объектив: FOV 139°/ F1.55

Вход: 12 В $\overline{\text{---}}$ 1 А

Беспроводная связь: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 ГГц

Рабочая частота Wi-Fi: 2400–2483,5 МГц

Максимальная выходная мощность Wi-Fi: ≤ 20 дБм

Информация о соответствии требованиям

Информация об отходах электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного

 оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

CE Производитель настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует требованиям всех применимых директив и европейских норм, а также внесенных в них изменений и дополнений. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Дата изготовления: см. на упаковке

Сделано в Китае

Продукт должен транспортироваться в упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Продукт продается онлайн и в физических магазинах.

Сведения об импортере и контактная информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

За информацией о сроке службы обращайтесь к дилеру.

Температура хранения: от -20 °C до 70 °C

Относительная влажность: 10–90%

Рабочая температура изделия — от -10°C до 60 °C, температура хранения — от -20 °C до 70 °C. Не подвергайте изделие

воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.



Справочная служба: help@70mai.com

Для получения дополнительной информации посетите веб-сайт www.70mai.com

Производитель: 70mai Co., Ltd.

Адрес: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

Prosimy starannie zapoznać się z tą instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania produktu oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dot. karty pamięci

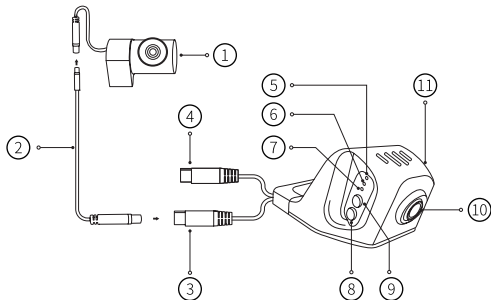
- Jeszcze przed rozpoczęciem korzystania z kamery należy zainstalować w niej kartę pamięci (sprzedawaną oddzielnie).
- Kamera ta obsługuje standardowe karty microSD. Należy używać kart pamięci o pojemności 32 GB – 256 GB i klasie szybkości 10, U1 lub wyższej.
- W przypadku wkładania karty pamięci po raz pierwszy należy najpierw ją sformatować przed jej użyciem. Formatowanie karty pamięci spowoduje usunięcie z niej wszelkich plików. Dlatego też najpierw więc należy zgrać ważne dane na inne urządzenie.
- Karta pamięci może się uszkodzić lub zepsuć po kilku cyklach przegrywania i może to wpłynąć na możliwość zapisywania plików wideo i obrazów. Jeżeli tak się stanie, należy natychmiast wymienić ją na nową.
- Prosimy korzystać z kart wysokiej jakości, zakupionych od uznanego sprzedawcy. Karty pamięci gorszej jakości mogą mieć takie problemy, jak rzeczywista prędkość odczytu/zapisu, która nie odpowiada podanej prędkości, oraz rzeczywista pojemność pamięci, która nie odpowiada podanej pojemności. Nie ponosimy odpowiedzialności za utracone lub uszkodzone nagrania wideo z powodu użycia karty pamięci o niskiej jakości.
- Nie wkładać i nie wyjmować karty pamięci z włączonej kamery.

Środki zapobiegawcze

- Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszej kamery samochodowej, prosimy o zapoznanie się z wszystkimi środkami zapobiegawczymi oraz instrukcją online dla zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkowania produktu.

- Niniejsza kamera przeznaczona jest do wspomagania kierowców w zakresie nagrywania otoczenia poza pojazdem. Kamera samochodowa nie gwarantuje bezpieczeństwa jazdy. Nie ponosimy odpowiedzialności za żaden wypadek, uszkodzenie lub utratę informacji spowodowanych przez kamerę podczas jazdy.
- Ze względu na różne warunki pojazdów, style jazdy, otoczenie jazdy itp. niektóre funkcje urządzenia mogą nie działać prawidłowo. Awaria zasilania, stosowanie w środowisku z temperaturą wykraczającą poza zakres normalnej temperatury działania lub wilgotnością również poza zakresem, kolizja lub uszkodzona karta pamięci mogą spowodować nieprawidłowe działanie kamery. Nie ma żadnej gwarancji, że kamera ta będzie prawidłowo działać we wszystkich okolicznościach. Nagrania wideo zapisane w niej są wyłącznie dla celów referencyjnych.
- Prosimy o prawidłowe zainstalowanie kamery samochodowej w sposób nie blokujący zakresu widoku dla kierowcy lub poduszki powietrznej, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia lub urazów ciała.
- Jeśli przednia szyba, na której zainstalowana jest kamera samochodowa, jest pokryta kolorową folią samochodową, może to wpłynąć na jakość nagrywania wideo lub spowodować zniekształcenie obrazu.
- Nigdy nie należy używać chemicznych rozpuszczalników ani detergentów do mycia kamery samochodowej.
- Należy unikać kolizji lub silnych wstrząsów kamery samochodowej, w przeciwnym razie produkt może działać nieprawidłowo. Kamerę samochodową należy trzymać z dala od silnych pól magnetycznych.
- Nie używać kamery w środowisku o temperaturze ponad 60°C lub poniżej -10°C.
- Gdy kamera samochodowa będzie działać przez pewien czas, temperatura zewnętrznej obudowy wzrośnie, więc należy zachować ostrożność podczas jej dotykania.
- Należy korzystać z urządzenia wyłącznie w zakresie dopuszczalnym prawnie.
- To urządzenie nie jest zabawką. Niektóre z jego małych elementów mogą stwarzać ryzyko uduszenia dla dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Przegląd produktu



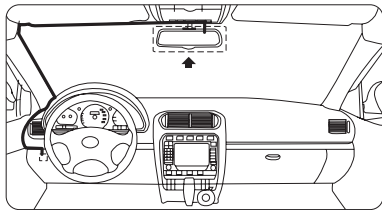
- ① Tylna kamera (opcjonalna)
- ② Kabel połączeniowy tylnej kamery (opcjonalny)
- ③ Złącze kamery tylnej (opcjonalne)
- ④ Złącze kamery samochodowej
- ⑤ Otwór resetowania
- ⑥ Wskaźnik LED
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Przycisk zasilania
- ⑨ Przycisk zdjęcia
- ⑩ Obiektyw
- ⑪ Gniazdo karty pamięci

Uwagi:

- Ostateczny wygląd i funkcje (w tym obsługa nagrywania z tylnej kamery) zależą od wymagań zamówienia. Rzeczywisty produkt może się różnić.
- Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika są zawarte w tej instrukcji obsługi wyłącznie dla celów referencyjnych. Faktyczny produkt i jego funkcje mogą różnić się w zależności od kolejnych wersji urządzenia.

Montaż kamery samochodowej

1. Ułożenie kabla i podłączenie do skrzynki bezpieczników: Poprowadź kabel zasilający wzdłuż górnej części przedniej szyby i w dół słupka A do skrzynki bezpieczników. Podłącz kabel zasilający do bezpieczników w skrzynce bezpieczników w następujący sposób:
 - Podłącz **żółty** przewód kabla zasilającego do bezpiecznika stałego zasilania o napięciu wyjściowym 12 V.
 - Podłącz **czerwony** przewód kabla zasilającego do bezpiecznika zasilania ACC.
 - Podłącz **czarny** przewód kabla zasilającego do ujemnego zacisku lub uziemienia skrzynki bezpieczników.
2. Podłącz drugi koniec kabla zasilającego do złącza kamery samochodowej.

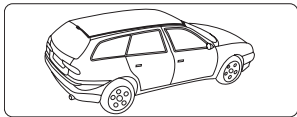


Uwaga: Lokalizacja skrzynki bezpieczników może się różnić w zależności od modelu pojazdu. Ilustracja ma wyłącznie charakter referencyjny.

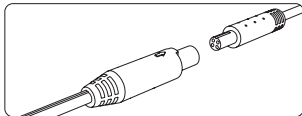
Ta kamera samochodowa może być zasilana za pomocą dedykowanego kabla. Przy zakupie należy skonsultować się z przedstawicielem handlowym w celu wyboru źródła zasilania.

Instalacja kamery tylnej

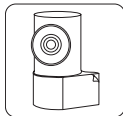
Schemat instalacji i prowadzenia kabli



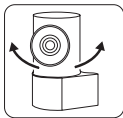
1. Podłącz jeden koniec kabla połączeniowego tylnej kamery do złącza tylnej kamery, a drugi koniec do tylnej kamery.



2. Odklej folię samoprzylepną 3M i zamontuj tylną kamerę na tylnej szybie. Przed montażem należy dokładnie wyczyścić szybę.



3. Połącz kamerę samochodową z aplikacją 70mai, postępując zgodnie z instrukcją obsługi i wejdź do jej głównego interfejsu. Przełącz na widok z tylnej kamery, a następnie dostosuj kąt kamery w oparciu o obraz wideo na żywo, aby upewnić się, że jest ona prawidłowo wyrównana z tyłem pojazdu.



Uwaga: Metody instalacji i okablowania mogą się różnić w zależności od modelu pojazdu i mogą odbiegać od instrukcji zawartych w niniejszym podręczniku.

Funkcje przycisków

Typ przycisku	Operacja	Funkcja
Przycisk zasilania	Naciśnij raz (kamera samochodowa powinna być podłączona do źródła zasilania)	Włącz urządzenie

Typ przycisku	Operacja	Funkcja
Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy	Wyłącz urządzenie
	Naciśnij raz, gdy kamera samochodowa jest włączona	Włącz/wyłącz Wi-Fi
	Naciśnij raz, gdy kamera samochodowa odbiera żądanie połączenia z telefonu	Potwierdź autoryzację połączenia
Przycisk zdjęcia	Naciśnij raz	Zrób zdjęcie
	Naciśnij i przytrzymaj przez około 3 sekundy	Zresetuj do ustawień fabrycznych
Otwór resetowania	Użyj szpilki, aby włożyć ją do otworu i naciśnij raz	Wymuś ponowne uruchomienie urządzenia

Sterowanie głosowe

Kamera samochodowa obsługuje sterowanie głosowe. Gdy kamera samochodowa działa, polecenia głosowe użytkownika uruchamiają odpowiednie funkcje.

Obsługiwane są tylko polecenia głosowe w języku angielskim i są one następujące:

Polecenie głosowe	Funkcja
Take picture	Kamera samochodowa robi zdjęcie i zapisze je w albumie.
Lock the video	Kamera samochodowa nagra wideo awaryjne i zapisze je w katalogu wideo awaryjnych.
Open recording	Kamera samochodowa nagra zarówno dźwięk, jak i wideo.

Polecenie głosowe	Funkcja
Turn off recording	Kamera samochodowa nie będzie nagrywać dźwięku, a jedynie filmy.

Uwaga: Gdy kamera samochodowa jest podłączona do aplikacji 70mai, sterowanie głosowe nie jest obsługiwane.

Łączenie z aplikacją 70mai

Produkt ten musi być używany wraz z aplikacją 70mai. Wykonaj poniższe czynności, aby połączyć go z aplikacją.

1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Lub wyszukaj „70mai” w sklepie z aplikacjami, aby pobrać i zainstalować aplikację.



Zeskanuj, aby pobrać aplikację

2. Otwórz aplikację, dotknij „+” na stronie urządzenia, znajdź odpowiedni typ kamery samochodowej i dotknij obrazu kamery samochodowej.
3. Włącz kamerę samochodową i aktywuj hotspot Wi-Fi. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć hotspot Wi-Fi kamery samochodowej w ustawieniach telefonu.
4. Po pomyślnym połączeniu wróć do aplikacji 70mai. Na stronie urządzenia podłącz kamerę samochodową i wejdź na jej stronę główną. Możesz oglądać wideo na żywo i konfigurować ustawienia kamery samochodowej.

Uwaga: Do podłączenia hotspotu WiFi kamery samochodowej z telefonem komórkowym konieczny jest co najmniej Android 7.0 i iOS 12.0 lub ich późniejsze wersje.

Jeśli potrzebujesz dodatkowej pomocy podczas podłączania aplikacji, zeskanuj poniższy kod QR, aby obejrzeć film instruktażowy.



Skanuj, aby wyświetlić wideo

Informacje o hotspotie Wi-Fi są następujące:

Nazwa hotspotu: 70mai_NXXX_XXXX (Sprawdź na etykiecie urządzenia nazwę hotspotu.)

Domyślne hasło: 12345678

Dane techniczne

Produkt: Dash Cam

Model: N500, N500-1

Rozdzielczość: 2592 × 1944

Soczewki: FOV 139° / F1.55

Moc wejściowa: 12V $\Rightarrow$ 1A

Łączność bezprzewodowa: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n
2,4 GHz

Częstotliwość pracy Wi-Fi: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc wyjściowa Wi-Fi: $\leq$ 20 dBm

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane

po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

Deklaracja zgodności UE



Niniejszym producent deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <https://help.70mai.asia/1193.html>

Serwis: help@70mai.com

Dalsze informacje znajdują się na stronie www.70mai.com

Producent: 70mai Co., Ltd.

Adres: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Szanghaj, Chiny

ก่อนที่จะเริ่มใช้งานผลิตภัณฑ์ โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้ด้วยความระมัดระวัง และโปรดจัดเก็บคู่มือฉบับนี้ไว้ในสถานที่ที่มีความปลอดภัย

คำแนะนำเกี่ยวกับเมมโมรีการ์ด

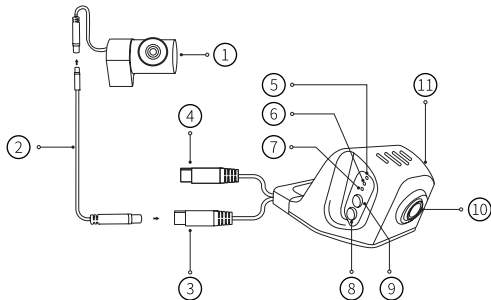
- ต้องใส่เมมโมรีการ์ด (แยกจำหน่ายต่างหาก) ลงในแดชแคมก่อนใช้งาน
- แดชแคมเครื่องนี้รองรับการ์ด microSD แบบมาตรฐาน โปรดใช้เมมโมรีการ์ดที่มีความจุระหว่าง 32GB-256GB และมีอัตราความเร็ว Class 10, U1 ขึ้นไป
- เพราะฉะนั้น เมื่อใส่เมมโมรีการ์ดเป็นครั้งแรก โปรดฟอร์แมตเมมโมรีการ์ดในแดชแคมก่อนเริ่มใช้งาน การฟอร์แมตเมมโมรีการ์ดจะทำให้ไฟล์ทุกไฟล์ถูกลบออกจากตัวการ์ด โปรดสำรองข้อมูลสำคัญไปยังอุปกรณ์อื่นไว้ล่วงหน้า
- เมมโมรีการ์ดอาจเสียหายหรือเสื่อมสภาพหลังจากบันทึกซ้ำๆ หลายครั้ง และอาจส่งผลกระทบต่อความสามารถในการบันทึกวิดีโอและไฟล์รูปภาพ ในกรณีนี้ ให้เปลี่ยนเมมโมรีการ์ดใหม่ทันที
- โปรดใช้งานเมมโมรีการ์ดคุณภาพสูง และสั่งซื้อจากผู้จำหน่ายที่มีความน่าเชื่อถือ เพราะเมมโมรีการ์ดคุณภาพต่ำอาจจะมีปัญหาต่างๆ ได้ เช่น มีความเร็วในการอ่าน/การเขียนจริงที่ไม่ตรงกับความเร็วที่ได้แจ้งไว้ หรือมีขนาดความจุจริงที่ไม่ตรงกับขนาดความจุที่ได้แจ้งไว้ เป็นต้น ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่อการสูญเสียหรือความเสียหายของภาพเคลื่อนไหว อันเนื่องมาจากการใช้เมมโมรีการ์ดคุณภาพต่ำ
- โปรดอย่าใส่หรือถอดเมมโมรีการ์ดในขณะที่แดชแคมเปิดอยู่

ข้อควรระวัง

- ก่อนที่จะใช้งานแดชแคมเครื่องนี้ โปรดอ่านข้อควรระวังและคู่มือออนไลน์ทั้งหมดอย่างละเอียด ทั้งนี้เพื่อให้สามารถใช้งานได้อย่างถูกต้อง และปลอดภัย

- แดชแคมเครื่องนี้มีไว้เพื่อช่วยเหลือผู้ขับขี่ด้านการบันทึกสภาพแวดล้อมภายนอกยานพาหนะ แดชแคมเครื่องนี้ไม่ใช่สิ่งรับประกันความปลอดภัยการขับขี่ของผู้ใช้งาน ทางเราจะไม่รับผิดชอบต่ออุบัติเหตุ ความเสียหาย หรือการสูญเสียข้อมูล ไม่ว่าจะเป็นสิ่งอันใดก็ตาม อันเนื่องมาจากการใช้งานแดชแคมในขณะที่ขับขี่
- ฟังก์ชันการใช้งานบางประเภทอาจจะไม่สามารถทำงานได้อย่างถูกต้องอันเนื่องมาจากสภาพของยานพาหนะ ลักษณะการขับขี่ สภาพแวดล้อมการขับขี่ ฯลฯ ปัญหาด้านการจ่ายพลังงานไฟฟ้า การใช้งานในสภาพแวดล้อมที่อยู่บนกระยะอุณหภูมิหรือความชื้นที่เหมาะสมต่อการปฏิบัติการ การเนืวชน หรือเมมโมรีการ์ดที่มีความเสียหาย อาจจะเป็นสาเหตุทำให้แดชแคมทำงานอย่างผิดปกติได้ ไม่มีการรับประกันว่าแดชแคมเครื่องนี้จะทำงานเป็นปกติได้ภายใต้ทุกสภาวะการณ์ ภาพเคลื่อนไหวที่แดชแคมเครื่องนี้ได้บันทึก มีไว้เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น
- เพื่อเป็นการหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดผลกระทบและความเสียหายและไม่ให้เกิดการบาดเจ็บต่อบุคคล โปรดติดตั้งแดชแคมอย่างถูกต้อง และไม่ติดตั้งกีดขวางวิสัยทัศน์การมองเห็นของผู้ขับขี่ หรือกีดขวางมุมมองนิรภัยของยานพาหนะ
- หากกระจกหน้ารถยนต์บริเวณที่ติดตั้งแดชแคมถูกปิดบังด้วยฟิล์มสีติดรถยนต์ อาจเกิดผลกระทบต่อคุณภาพการบันทึกวิดีโอหรือทำให้เกิดการผิดเพี้ยนของภาพ
- ห้ามใช้สารละลายเคมีหรือน้ำยาทำความสะอาดในการล้างแดชแคม
- หลีกเลี่ยงการชนหรือกระแทกแดชแคมอย่างแรง มิฉะนั้น ผลกระทบอาจเกิดความผิดปกติ โปรดเก็บแดชแคมเครื่องนี้ไว้ในสถานที่ที่อยู่ห่างจากสนามแม่เหล็กที่มีความเข้มข้นสูง
- ห้ามใช้แดชแคมเครื่องนี้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิเกิน 60 องศาเซลเซียส หรือต่ำกว่า -10 องศาเซลเซียส
- เมื่อแดชแคมทำงานต่อเนื่องเป็นเวลานาน อุณหภูมิของตัวเครื่องภายนอกจะสูงขึ้น ดังนั้น โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อสัมผัสกับตัวเครื่อง
- โปรดใช้แดชแคมเครื่องนี้ตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตเท่านั้น
- อุปกรณ์นี้ไม่ใช่ของเล่น ชิ้นส่วนขนาดเล็กของอุปกรณ์อาจทำให้เด็กขาดอากาศหายใจได้ โปรดเก็บให้พ้นมือเด็ก

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



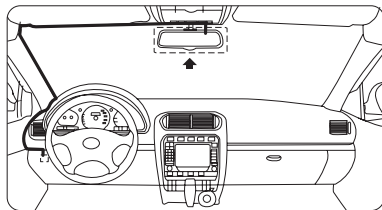
- ① กล้องบันทึกภาพด้านหลัง (ตัวเลือก)
- ② สายเชื่อมต่อกล้องบันทึกภาพด้านหลัง (ตัวเลือก)
- ③ ขั้วต่อกล้องบันทึกภาพด้านหลัง (ตัวเลือก)
- ④ ขั้วต่อแฉกแคม
- ⑤ ปุ่มรีเซ็ต
- ⑥ ไฟแสดงสถานะ LED
- ⑦ ไมโครโฟน
- ⑧ ปุ่มเปิดปิด
- ⑨ ปุ่มบันทึกภาพ
- ⑩ เลนส์
- ⑪ ช่องใส่เมมโมรี่การ์ด

หมายเหตุ:

- ลักษณะภายนอกของผลิตภัณฑ์จริงและฟีเจอร์ต่างๆ (รวมถึงการรองรับการบันทึกภาพจากกล้องบันทึกภาพด้านหลัง) อาจเปลี่ยนแปลงตามข้อกำหนดของคำสั่งซื้อของคุณ ผลิตภัณฑ์จริงอาจแตกต่างออกไปได้
- รูปภาพต่างๆ ของผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม และอินเตอร์เฟซผู้ใช้ภายในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ มีไว้เพื่อวัตถุประสงค์ด้านการอ้างอิงเท่านั้น การเสริมประสิทธิภาพให้แก่ผลิตภัณฑ์ อาจจะทำให้ผลิตภัณฑ์และฟังก์ชันการใช้งานจริงมีลักษณะที่แตกต่างออกไปได้

การติดตั้งแดชแคม

1. การเดินสายและเชื่อมต่อกับกล่องฟิวส์: เดินสายไฟตามแนวด้านบนของกระจกหน้ารถยนต์แล้วลงไปที่เสาหน้ารถยนต์เพื่อไปที่บริเวณกล่องฟิวส์ เชื่อมต่อสายไฟเข้ากับฟิวส์ในกล่องฟิวส์ตามวิธีต่อไปนี้:
 - เชื่อมต่อสายไฟ สีเหลือง ของสายไฟเข้ากับฟิวส์กระแสไฟฟ้าคงที่ที่มีแรงดันไฟฟ้าขาออกอยู่ที่ 12 โวลต์
 - เชื่อมต่อสายไฟ สีแดง ของสายไฟเข้ากับฟิวส์ไฟฟ้า ACC
 - เชื่อมต่อสายไฟ สีดำ ของสายไฟเข้ากับขั้วลบหรือสายดินของกล่องฟิวส์
2. เชื่อมต่อปลายอีกด้านหนึ่งของสายไฟเข้ากับขั้วต่อแดชแคม

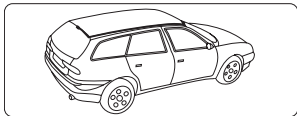


หมายเหตุ: ตำแหน่งของกล่องฟิวส์อาจแตกต่างกันไปตามรุ่นรถ ภาพนี้มิใช่เพื่อการอ้างอิงเท่านั้น

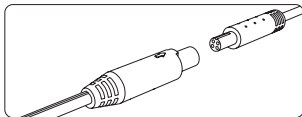
แดชแคมรุ่นนี้สามารถรับไฟเลี้ยงจากสายไฟแยกได้ กรุณาปรึกษากับพนักงานขายเกี่ยวกับวิธีการเลือกแหล่งจ่ายไฟเมื่อคุณต้องการซื้อ

การติดตั้งกล้องบันทึกภาพด้านหลัง

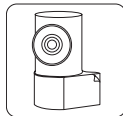
แผนผังการติดตั้งและการเดินสาย



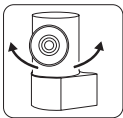
1. เชื่อมต่อปลายด้านหนึ่งของสายเชื่อมต่อกับกล้องบันทึกภาพด้านหลังเข้ากับขั้วต่อกล้องบันทึกภาพด้านหลัง และเชื่อมต่อปลายอีกด้านเข้ากับกล้องบันทึกภาพด้านหลัง



2. ลอกกระดาษรองหลังออกจากกาว 3M แล้วติดตั้งกล้องบันทึกภาพด้านหลังเข้ากับกระจกหลังรถยนต์ ต้องทำความสะอาดกระจกให้เรียบร้อยก่อนการติดตั้ง



3. เชื่อมต่อแดชแคมเข้ากับแอป 70mai โดยปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือการใช้งานแล้วเข้าไปที่หน้าจออินเตอร์เฟสหลัก เปลี่ยนสลับไปที่ภาพจากกล้องบันทึกภาพด้านหลัง จากนั้นปรับองศากล้องตามภาพวิดีโอตามเวลาจริงเพื่อให้แน่ใจว่าตรงกับด้านหลังของรถยนต์



หมายเหตุ: วิธีการติดตั้งและการเดินสายไฟอาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับรุ่นของรถยนต์ และอาจแตกต่างกันไปจากคำแนะนำในคู่มือฉบับนี้ กรุณาขอความช่วยเหลือจากช่างมืออาชีพ

ฟังก์ชันของปุ่ม

ประเภทปุ่ม	การทำงาน	ฟังก์ชัน
ปุ่มเปิดปิด	กด 1 ครั้ง (แดชแคมควรเชื่อมต่ออยู่กับแหล่งจ่ายไฟ)	เปิดอุปกรณ์

ประเภทปุ่ม	การทำงาน	ฟังก์ชัน
ปุ่มเปิดปิด	กดค้างไว้ประมาณ 3 วินาที	ปิดอุปกรณ์
	กด 1 ครั้งขณะที่แดชแคมเปิดอยู่	เปิด/ปิด Wi-Fi
	กด 1 ครั้งขณะที่แดชแคมได้รับคำขอการเชื่อมต่อจากโทรศัพท์	ยืนยันอนุญาตการเชื่อมต่อ
ปุ่มบันทึกภาพ	กด 1 ครั้ง	ถ่ายภาพ
	กดค้างไว้ประมาณ 3 วินาที	รีเซ็ตการตั้งค่าจากโรงงาน
ปุ่มรีเซ็ต	ใช้เข็มสอดเข้าไปในรูแล้วกด 1 ครั้ง	บังคับรีสตาร์ทอุปกรณ์

ระบบสั่งการด้วยเสียง

แดชแคมรองรับระบบสั่งการด้วยเสียง ระหว่างการทำงานของแดชแคม คำสั่งเสียงจากผู้ใช้งานจะกระตุ้นการทำงานของฟังก์ชันที่เกี่ยวข้องกันได้

รองรับคำสั่งเสียงภาษาอังกฤษเท่านั้น โดยมีคำสั่งดังต่อไปนี้:

คำสั่งเสียง	ฟังก์ชัน
Take picture	แดชแคมจะถ่ายรูปแล้วบันทึกลงในอัลบั้ม
Lock the video	แดชแคมจะบันทึกวิดีโอฉุกเฉินและจัดเก็บไว้ในไดเรกทอรีวิดีโอฉุกเฉิน
Open recording	แดชแคมจะบันทึกเสียงและภาพ
Turn off recording	แดชแคมจะไม่บันทึกเสียง แต่จะบันทึกเฉพาะภาพเท่านั้น

หมายเหตุ: ไม่รองรับระบบสั่งการด้วยเสียง เมื่อเชื่อมต่อแดชแคมเข้ากับแอป 70mai

การเชื่อมต่อกับแอป 70mai

ผลิตภัณฑ์ชิ้นนี้ต้องใช้ร่วมกับแอป 70mai ปฏิบัติตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อเชื่อมต่อเข้ากับแอป

1. สแกนรหัส QR เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป หรือค้นหา "70mai" ใน App Store เพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป



สแกนเพื่อดาวน์โหลดแอป

2. เปิดแอป แตะ "+" ในหน้าอุปกรณ์ ค้นหาประเภทของแดชแคมที่ต้องการและแตะภาพแดชแคม
3. เปิดแดชแคมและเปิดใช้งานฮอตสปอต Wi-Fi ปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคม ในการตั้งค่าโทรศัพท์ของคุณ

4. เมื่อเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว ให้กลับไปแอป 70mai ในหน้าอุปกรณ์ ให้เชื่อมต่อแดชแคมแล้วเข้าสู่หน้าหลักของแดชแคม คุณสามารถดูไลฟ์วิดีโอและกำหนดค่าการตั้งค่าแดชแคมได้

หมายเหตุ: ในการเชื่อมต่อฮอตสปอต Wi-Fi ของแดชแคมเข้ากับโทรศัพท์เคลื่อนที่นั้น จำเป็นต้องใช้งาน Android 7.0 หรือ iOS 12.0 ขึ้นไป หากคุณต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติมเมื่อเชื่อมต่อแอป โปรดสแกนรหัส QR ด้านล่างนี้เพื่อดูวิดีโอสาธิตการใช้งาน



สแกนเพื่อดูวิดีโอ

ข้อมูลเกี่ยวกับฮอตสปอต Wi-Fi มีดังนี้:

ชื่อฮอตสปอต: 70mai_NXXX_XXXX (สำหรับชื่อฮอตสปอต โปรดตรวจสอบป้ายบนอุปกรณ์)

รหัสผ่านเริ่มต้น: 12345678

ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Dash Cam

รุ่น: N500, N500-1

ความละเอียด: 2592 × 1944

เลนส์ FOV 139°/ F1.55

ไฟฟ้าจ่ายเข้า: 12 โวลต์ --- 1 แอมป์

การเชื่อมต่อไร้สาย: Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz

ความถี่ในการทำงานของ Wi-Fi: 2400–2483.5MHz

ระดับสัญญาณสูงสุดของ Wi-Fi: ≤ 20dBm

ฝ่ายบริการ: help@70mai.com

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดไปที่ www.70mai.com

ผู้ผลิต: 70mai Co., Ltd.

ที่อยู่: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang District, Shanghai, China

請於使用本產品前詳閱本說明書並妥善保存。

記憶卡說明

- 請於使用前確切安裝好記憶卡於智慧型記錄器內（記憶卡需另外自行購買）。
- 智慧型記錄器支援標準microSD記憶卡。請使用容量32GB–256GB及速度為Class 10、U1或更高之記憶卡。
- 請在第一次插入記憶卡使用前，先在智慧型記錄器內將記憶卡格式化。記憶卡格式化將會刪除此記憶卡之所有檔案。請預先備份您的重要資料至其他裝置。
- 反覆覆寫後，記憶卡可能會損壞或變質，這可能會影響其保存影像及圖像檔案之功能。若發生此現象，請立即更換新的記憶卡。
- 請使用於較有保障之商家購買之高品質記憶卡。劣質記憶卡可能會出現如實際讀取/寫入速度與指定速度不匹配以及實際存儲容量與指定存儲容量不匹配之相關問題。對於因使用劣質記憶卡所造成之影像遺失或損壞，我們概不負責。
- 在智慧型記錄器開啟時，請勿插入或取出記憶卡。

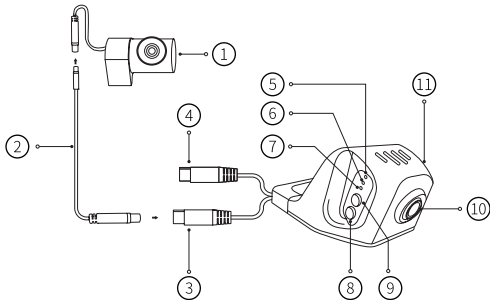
注意事項

- 請於使用本智慧型記錄器前，詳細閱讀注意事項以及線上指南以確保可正確且安全使用。
- 本智慧型記錄器主要功能為幫助駕駛記錄車輛外部環境。本智慧型記錄器無法保證使用者之生命安全。對於在駕駛過程中操作本智慧型記錄器所造成之任何事故、損壞或資訊遺失，我們概不負責。
- 由於車輛狀況、駕駛習慣及駕駛環境等方面之差異，某些功能可能無法正常運作。電源故障、於非正常運作溫度或濕度範圍以內之環境中使用、碰撞或記憶卡損壞皆可能會導致本智慧型記錄器功能異常。我們無法保證本智慧型記錄器在所有情

況下皆能正常運作。本智慧型記錄器所錄製的影像皆僅作為參考。

- 請正確安裝本智慧型記錄器，也務必確保安裝後沒有擋到駕駛視野或安全氣囊，以免造成產品損壞或人身傷害。
- 如果安裝智慧型記錄器的前擋風玻璃覆蓋有彩色汽車膜，則可能會影響影像錄製品質或造成影像失真。
- 請勿使用化學溶劑或清潔劑清潔智慧型記錄器。
- 請避免智慧型記錄器遭受碰撞或強烈震動，否則產品可能會故障。請將本智慧型記錄器遠離任何較強磁力之區域。
- 請勿在60 °C以上的高溫或低於-10 °C以下的低溫環境使用本智慧型記錄器。
- 智慧型記錄器運作一段時間後，外殼溫度將上升，觸碰時請小心使用。
- 請僅於法律允許之範圍內使用本智慧型記錄器。
- 本裝置不是玩具。其中一些小元件可能會給兒童帶來窒息的風險。請放置在兒童不可及之處。

產品概述



- ① 後視攝影鏡頭（選購）
- ② 後視攝影鏡頭連接線（選購）
- ③ 後視攝影鏡頭連接器（選購）
- ④ 智慧型記錄器連接器
- ⑤ 重設孔
- ⑥ LED指示燈
- ⑦ 麥克風
- ⑧ 電源鍵
- ⑨ 相片鍵
- ⑩ 鏡頭
- ⑪ 記憶卡插槽

請注意：

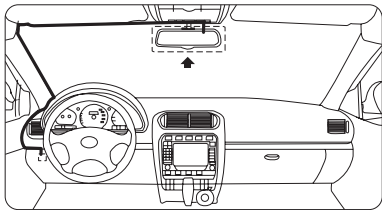
- 最終的外觀與功能（包括支援後視攝影鏡頭錄影）依訂單要求而定。實際產品可能不同。
- 本說明書中之產品、配件及使用介面等圖片皆為示意圖，僅作為參考。實際產品樣式與功能可能隨產品更新或升級而不同。

安裝智慧型記錄器

1. 鋪設纜線並連接到保險絲盒：請將電源線沿著擋風玻璃頂部以及A柱下方鋪設到保險絲盒附近。按以下方式將電源線連接到保險絲盒中的保險絲上：

- 將電源線上的**黃線**連接到輸出電壓為12V的恆功率保險絲上。
- 將電源線上的**紅線**連接到ACC電源保險絲。
- 將電源線上的**黑線**連接到保險絲盒的負端或接地端。

2. 將電源線的另一端連接到智慧型記錄器的連接器上。

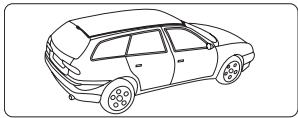


注意：保險絲盒的位置可能隨車型而不同。圖示僅供參考。

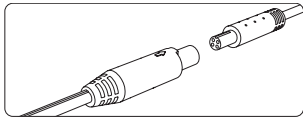
本智慧型記錄器可使用專用纜線供電。購買時請諮詢銷售代表以選擇電源。

安裝後視攝影鏡頭

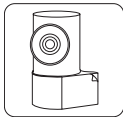
安裝和纜線鋪設圖



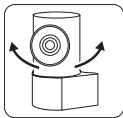
1. 將後視攝影鏡頭連接線的一端連接到後視攝影鏡頭連接器，然後將另一端連接到後視攝影鏡頭。



2. 從3M黏合劑上撕下離型紙，將後視攝影鏡頭安裝到後擋風玻璃上。確保在安裝前徹底清潔玻璃。



3. 根據使用指南，將智慧型記錄器結合70mai app使用，然後進入其主介面。切換到後視攝影鏡頭視圖，然後根據即時影片調整攝影鏡頭角度，確保其與車尾正確對齊。



注意：安裝和接線方法可能因車型而異，並且可能與本說明書中的指示不同。請向專業技術人員尋求協助。

按鈕功能

按鈕類型	操作	功能
電源鍵	按一下（智慧型記錄器應連接電源）	開啟裝置
電源鍵	按住約3秒	關閉裝置
	智慧型記錄器電源開啟時按一下	開啟/關閉Wi-Fi
	智慧型記錄器接收手機連線要求時按一下	確認連線授權
相片鍵	按1次	拍攝相片
	按住約3秒	重設原廠設定
重設孔	將針插入孔中並按一下	強制重啟裝置

語音控制

智慧型記錄器支援語音控制。智慧型記錄器運作時，使用者語音命令會觸發對應的功能。

僅支援如下英文語音命令：

語音命令	功能
Take picture	智慧型記錄器拍攝相片並將其儲存至相簿。
Lock the video	智慧型記錄器錄製緊急影像並將其儲存至緊急影像目錄。
Open recording	智慧型記錄器將錄製音訊以及影像。
Turn off recording	智慧型記錄器僅錄製影像，而非音訊。

注意：智慧型記錄器連接至 70mai app 時，不支援語音控制。

連接70mai app

本產品需要結合70mai app使用。按照下列步驟將其連接至app。

1. 請掃描QR碼以下載並安裝app。或者於app store搜尋「70mai」以下載及安裝。



掃描以下載 app

2. 開啟app，點選裝置頁的「+」，找到對應的智慧型記錄器類型，然後點選智慧型記錄器影像。
3. 開啟智慧型記錄器，啟用Wi-Fi熱點。遵守畫面上的指示，在手機設定中連接智慧型記錄器的Wi-Fi熱點。

4. 成功連線後，返回到70mai app。在裝置頁，連接智慧型記錄器並進入智慧型記錄器首頁。可以檢視即時影片並設定智慧型記錄器設定。

注意：若需透過行動電話連接至智慧型記錄器的 Wi-Fi 熱點，請使用 Android 7.0 及 iOS 12.0 或更高版本。

連接app時如果需要更多幫助，請掃描以下QR碼檢視教導影片。



掃描以檢視影片

Wi-Fi熱點資訊如下：

熱點名稱：70mai_NXXX_XXXX（關於熱點名稱，請查看裝置上的標籤。）

預設密碼：12345678

規格

產品：智慧型記錄器

型號：N500，N500-1

畫素：2592 × 1944

鏡片：FOV 139°/F1.55

電源輸入：12V  1A

無線連接：Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi操作頻率：2400–2483.5MHz

Wi-Fi最大輸出：≤ 20dBm

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。

低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

NCC 警語：（僅適用於台灣市場）

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

產品中有害物質的名稱及含量

設備名稱:70邁智慧型記錄器 Equipment name				型號(型式):N500, N500-1 Type Designation		
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
外殼	○	○	○	○	○	○
PCB板	○	○	○	○	○	○
支架	○	○	○	○	○	○
按鍵	○	○	○	○	○	○
備考1. `超出0.1 wt %`及 `超出0.01 wt %`係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考2. `○`係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考3. `—`係指該項限用物質為排除項目。						

客服: help@70mai.com

若需得知更進一步的訊息, 請造訪 www.70mai.com

製造商: 70mai Co., Ltd.

地址: 中國上海市閔行區紫星路 588 號二棟 2220 室

本製品を使用する前に、本マニュアルをよくお読みください。本マニュアルは大切に保管してください。

メモ리카ードの説明

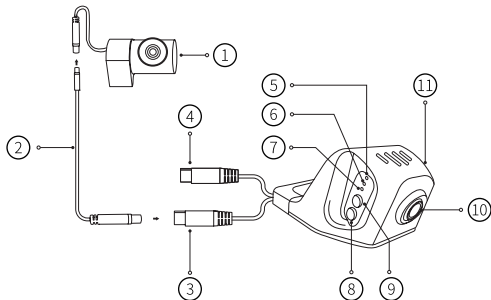
- メモ리카ード（別売）はドライブレコーダーを使用する前に取り付ける必要があります。
- 本ドライブレコーダーは、標準のmicroSDカードに対応しています。容量32GB～256GBおよび定格クラス10、U1以上のメモ리카ードを使用してください。
- メモ리카ードを最初に挿入した後、使用する前にドライブレコーダーでメモ리카ードを初期化してください。メモ리카ードを初期化すると、カードに保存されているすべてのファイルが削除されます。重要なデータは、事前に別のデバイスにバックアップしておいてください。
- 繰り返し上書きされたメモ리카ードは損傷または劣化することがあり、ビデオと画像ファイルを保存する機能に影響が生じることがあります。その場合、直ちに新しいメモ리카ードに取り替えてください。
- 信頼できるメーカーの高品質メモ리카ードを使用してください。低品質のメモ리카ードを使用した場合、実際の読み書き速度や記憶容量が記載の速度や容量と一致しないなどの問題がある場合があります。低品質のメモ리카ードを使用した場合のビデオの損失や破損について、当社は責任を負いません。
- メモ리카ードは、ドライブレコーダーの電源が入った状態で挿入したり取り外したりしないでください。

注意事項

- このドライブレコーダーをご使用になる前に、全ての注意事項とオンラインガイドを読み、正しく安全に使用できるようにしてください。

- このドライブレコーダーは、車外の環境を記録することによりドライバーを支援することを目的としています。ドライブレコーダーは、ユーザーの運転の安全性を保証するものではありません。当社は、ドライブレコーダーの操作により生じた運転中の事故、損傷、情報の損失の責任を負いません。
- 車両の状態、運転方法、運転環境などの違いにより、一部の機能が正常に動作しない場合があります。停電、通常の作業温度または湿度範囲外の環境での使用、衝突、または破損したメモリカードにより、ドライブレコーダーの機能に異常が生じる可能性があります。このドライブレコーダーが全ての状況で正常に機能するという保証はありません。本製品ドライブレコーダーが録画したビデオは参考用です。
- 本製品の故障や事故を防ぐために、ドライブレコーダーを正しく取り付けるとともに、ドライバーの視界や車両のエアバッグを遮ることのないように注意してください。
- 色のついた自動車用フィルムが貼られているフロントガラスにドライブレコーダーが取り付けられている場合、録画品質に影響が出たり、映像が歪んだりすることがあります。
- ドライブレコーダーのお手入れの際に、化学溶剤や洗剤は決して使用しないでください。
- 誤作動を避けるため、ドライブレコーダーに物をぶつけたり強い衝撃を与えないようにしてください。本ドライブレコーダーを強い磁場が発生している場所に近づけないようにしてください。
- 本ドライブレコーダーは、60℃以上または-10℃以下の温度環境で使用しないでください。
- 動作が一定の時間を経過すると本体外側が熱くなっている場合がありますので、触れる際にはご注意ください。
- 本ドライブレコーダーは、法律で許可されている範囲内で使用してください。
- 本デバイスは玩具ではありません。小さな部品の一部は、子供が窒息する恐れがあります。子供の手の届かないところに保管してください。

製品概要



- ① リアカメラ（オプション）
- ② リアカメラ接続ケーブル（オプション）
- ③ リアカメラコネクタ（オプション）
- ④ ドライブレコーダーのコネクタ
- ⑤ リセットホール
- ⑥ LEDインジケータ
- ⑦ マイク
- ⑧ 電源ボタン
- ⑨ 写真ボタン
- ⑩ レンズ
- ⑪ メモリカードスロット

注記：

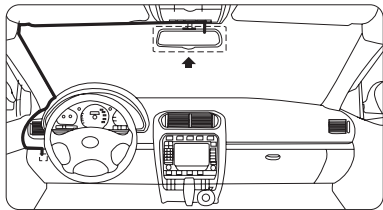
- 最終的な外観および機能（リアカメラによる録画機能のサポートを含む）は、ご注文要件によって異なります。実際の製品は異なる場合があります。
- ユーザーマニュアルで使用されている製品、付属品、およびユーザーインターフェイスの図は参照のみを目的としています。製品の機能および仕様変更が行われた場合、実際の製品と機能および仕様が異なることがあります。

ドライブレコーダーの取り付け

1. ケーブルの配線およびヒューズボックスへの接続：電源ケーブルをフロントガラスの上部から、Aピラーに沿って下へ、そしてヒューズボックス付近まで配線します。以下の手順で電源ケーブルをヒューズボックス内のヒューズに接続します。

- 電源ケーブルの**黄色い線**を、出力電圧12Vの常時電源ヒューズに接続します。
- 電源ケーブルの**赤い線**を、ACC電源ヒューズに接続します。
- 電源ケーブルの**黒い線**を、ヒューズボックスのマイナス端子またはアースに接続します。

2. 電源ケーブルのもう一方の端を、ドライブレコーダーのコネクターに接続します。

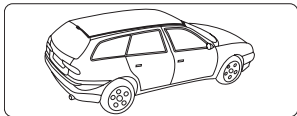


注記：ヒューズボックスの位置は車種によって異なります。上記の画像は参考用です。

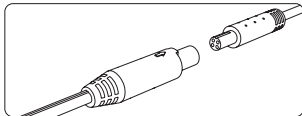
このドライブレコーダーは専用ケーブルで電源供給できます。ご購入の際には、電源の選択について販売担当までご相談ください。

リアカメラの取り付け

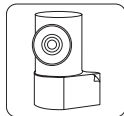
取付および配線図



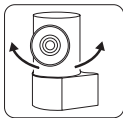
1. リアカメラ接続ケーブルの一方の端をリアカメラコネクタに接続し、もう一方の端をリアカメラに接続します。



2. 3M製粘着剤のリリースライナーを剥がし、リアカメラをリアウィンドウに取り付けます。取り付け前に、ガラスをよく洗浄してください。



3. ユーザーガイドに従ってドライブレコーダーを70maiアプリに接続して、メインインターフェイスを表示します。リアカメラ画面に切り替えた後、ライブ動画を見ながらカメラ角度を調整し、車両後部と正しく位置合わせします。



注記：取付や配線方法は車両モデルによって異なります。また、本マニュアルの指示と異なる場合もあるため、専門の技術者にご連絡ください。

ボタン機能

ボタンタイプ	操作	機能
電源ボタン	1回押す（ドライブレコーダーは電源に接続する必要があります）	デバイスの電源がオンになります。

ボタンタイプ	操作	機能
電源ボタン	約3秒間押し続ける	デバイスの電源がオフになります。
	ドライブレコーダーの電源がオンのときに1回押します。	Wi-Fiのオン/オフが切り替わります。
	スマートフォンから接続リクエストを受信したら、ドライブレコーダーを1回押します。	アクセス許可を確認します。
写真ボタン	1回押す	写真撮影
	約3秒間押し続ける	工場出荷時設定にリセットします
リセットホール	ピンを穴に差し込で、一回押します	デバイスを強制的に再起動します。

音声コントロール

ドライブレコーダーは音声コントロールに対応しています。ドライブレコーダーの動作中は、ユーザーからの音声コマンドにより、対応する機能が実行されます。

以下の英語の音声コマンドのみ対応

音声コマンド	機能
Take picture	ドライブレコーダーは写真を撮り、それをアルバムに保存します。
Lock the video	ドライブレコーダーは緊急ビデオを録画し、緊急ビデオディレクトリに保存します。
Open recording	ドライブレコーダーは、ビデオの他にオーディオも録音します。
Turn off recording	ドライブレコーダーは音声を録音せず、録画のみ行います。

注記：ドライブレコーダーが 70mai アプリに接続されている場合、音声コントロールは対応していません。

70maiアプリとの接続

本製品は、70maiアプリと組み合わせてご使用ください。以下の手順に従って、アプリと接続してください。

1. QRコードをスキャンしてアプリをダウンロードしてインストールします。または、アプリストアで「70mai」を検索し、ダウンロードしてインストールします。



スキャンしてアプリをダウンロード

2. アプリを開き、デバイスページで「+」をタップし、対応するドライブレコーダーの種類を見つけ、ドライブレコーダーの画像をタップします。

3. ドライブレコーダーの電源を入れ、Wi-Fiホットスポットを有効にします。画面の指示に従って、お使いのスマートフォンの設定でドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続します。

4. 正常に接続したら、70maiアプリに戻ります。デバイスページで、ドライブレコーダーを接続し、ドライブレコーダーのホームページを入力します。ライブ動画の閲覧、ドライブレコーダーの設定の構成が行えます。

注記：スマートフォンをドライブレコーダーのWi-Fiホットスポットに接続するには、Android 7.0 および iOS 12.0 以降が必要です。アプリを接続する際にさらにサポートが必要な場合は、以下のQRコードをスキャンしてチュートリアル動画をご覧ください。



スキャンして動画を見る

Wi-Fiホットスポット情報は以下の通りです：

ホットスポット名：70mai_NXXX_XXXX (ホットスポット名はデバイスのラベルを確認してください)

初期設定のパスワード：12345678

仕様

製品：ドライブレコーダー

モデル：N500、N500-1

解像度：2592 × 1944

レンズ：FOV 139°/ F1.55

入力：12V $\overline{\text{---}}$ 1A

無線接続：Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2.4GHz

Wi-Fi動作周波数：2400～2483.5MHz

Wi-Fi最大出力：≤ 20dBm

カスタマーサポート：help@70mai.com

詳細情報は、www.70mai.com/ja/ をご参照ください。

製造業者：70mai Co., Ltd.

住所：中国上海閔行区紫星路 588 号 2 号館 2220 室

يُرجى قراءة هذا الدليل بعناية قبل استخدام المنتج والاحتفاظ به في مكان آمن.

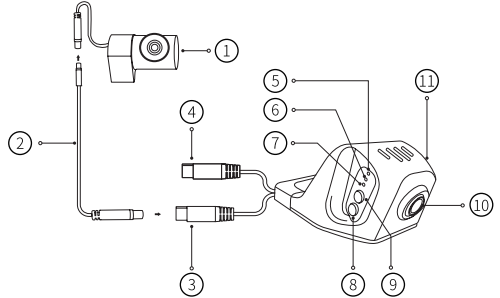
تعليمات بطاقة الذاكرة

- يجب تركيب بطاقة ذاكرة (تُباع بشكل منفصل) في كاميرا داش قبل الاستخدام.
- تدعم كاميرا داش بطاقات microSD القياسية. يُرجى استخدام بطاقات ذاكرة بسعة 32 غيغابايت ~ 256 غيغابايت وتصنيف من الفئة 10، أو U1 أو أعلى.
- عند إدخال بطاقة الذاكرة لأول مرة، يُرجى تهيئتها في كاميرا داش قبل الاستخدام. ستؤدي تهيئة بطاقة الذاكرة إلى حذف جميع الملفات الموجودة على البطاقة. لذا يُرجى عمل نسخة احتياطية من البيانات المهمة على جهاز آخر مُسبقًا.
- قد تُلغ بطاقة الذاكرة أو تتهرب بعد دورات الكتابة الفوقية المتكررة، وقد يؤثر ذلك على قدرتها على حفظ ملفات الفيديو والصور. وإذا حدث ذلك، فاستبدلها على الفور ببطاقة ذاكرة جديدة.
- يُرجى استخدام بطاقة ذاكرة عالية الجودة مشتراة من بائع حسن السمعة. قد تتعرض بطاقات الذاكرة الرديئة لمشكلات مثل عدم تطابق سرعات القراءة/الكتابة الفعلية مع السرعات المُقررة، وعدم تطابق سعة التخزين الفعلية مع السعة المُقررة. لن تتحمل المسؤولية عن فقدان أو تلف مقاطع الفيديو الناتجة عن استخدام بطاقة ذاكرة منخفضة الجودة.
- لا تُدخل بطاقة ذاكرة أو تقوم بإزالتها أثناء تشغيل كاميرا داش.

- قبل استخدام كاميرا داش هذه، يُرجى قراءة جميع الاحتياطات والدليل الموجود على الإنترنت لضمان الاستخدام الصحيح والأمن.
- تم تصميم كاميرا داش هذه لمساعدة السائقين بغرض تسجيل البيئة المحيطة خارج المركبة. لا تضمن كاميرا داش سلامة قيادة المستخدم للمركبة. ولن نتحمل المسؤولية عن أي حادث، أو تلف، أو فقدان للمعلومات بسبب تشغيل كاميرا داش أثناء القيادة.
- قد لا تعمل بعض الوظائف بشكل صحيح بسبب الاختلافات في أحوال المركبة، وأسلوب القيادة، وبيئة القيادة وما إلى ذلك. وقد يؤدي انقطاع التيار الكهربائي، أو الاستخدام في بيئات خارج نطاق درجة حرارة التشغيل أو نطاق الرطوبة العادية، أو الاصطدام، أو تلف بطاقة الذاكرة إلى عمل كاميرا داش بشكل غير طبيعي. وليس هناك ما يضمن أن كاميرا داش هذه ستعمل بشكل طبيعي في جميع الظروف. تعد مقاطع الفيديو المُسجلة بواسطة كاميرا داش هذه مرجعية فقط.
- يُرجى تثبيت كاميرا داش هذه بشكل صحيح، ولا تحجب خط رؤية السائق، أو تحجب الوسادة الهوائية للمركبة، لتجنب تعطل المنتج أو وقوع إصابة شخصية.
- إذا كان الزجاج الأمامي الذي تم تركيب كاميرا داش فيه مغطى بغشاء ملوّن خاص بالسيارات، فقد يؤثر ذلك على جودة تسجيل الفيديو أو يتسبب في تشويه الفيديو.
- لا تستخدم مطلقاً مذيبات أو منظفات كيميائية لغسل كاميرا داش.
- تجنب الاصطدامات أو الارتجاجات القوية لكاميرا داش، وإلا فقد تتعطل الكاميرا. وأبقى كاميرا داش هذه بعيداً عن أي مجالات مغناطيسية قوية.
- لا تستخدم كاميرا داش هذه في البيئات التي تزيد درجات الحرارة فيها عن 60 درجة مئوية أو تقل عن - 10 درجة مئوية.
- حينما تعمل كاميرا داش لفترة من الوقت، سترتفع درجة حرارة الغلاف الخارجي، لذا توخ الحذر عند لمسها.
- يُرجى عدم استخدام كاميرا داش هذه سوى ضمن النطاق الذي يسمح به القانون.
- هذا الجهاز ليس لعبة. وقد تُشكل بعض مكوناته الصغيرة خطر حدوث اختناق للأطفال. يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.

نظرة عامة على المنتج

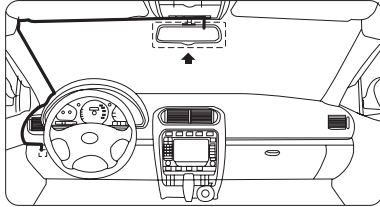
- ① الكاميرا الخلفية (اختيارية)
- ② كابل توصيل الكاميرا الخلفية (اختياري)
- ③ موصل الكاميرا الخلفية (اختياري)
- ④ موصل كاميرا داش
- ⑤ فتحة إعادة التشغيل
- ⑥ مؤشر LED
- ⑦ الميكروفون
- ⑧ زر التشغيل
- ⑨ زر الصورة
- ⑩ العدسة
- ⑪ فتحة بطاقة الذاكرة



ملاحظات:

- يخضع المظهر النهائي والميزات (بما في ذلك دعم تسجيل الكاميرا الخلفية) لمتطلبات طلبك. وقد يختلف المنتج الفعلي.
- تعتبر الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهة المستخدم الواردة في دليل المستخدم لأغراض مرجعية فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية نتيجة للتحسينات على المنتج.

تثبيت كاميرا داش



ملحوظة: قد يختلف موقع صندوق المصاهر باختلاف طراز المركبة. يُستخدم الرسم التوضيحي كمرجع ليس إلا.

يمكن تشغيل كاميرا داش هذه باستخدام كابل مخصص. يُرجى استشارة مندوب المبيعات لتحديد مصدر الطاقة عند الشراء.

1. توجيه الكابل وتوصيله بصندوق المصاهر: مرّر كابل الطاقة على طول الجزء العلوي من الزجاج الأمامي ونزولاً على طول العمود A بالقرب من صندوق المصاهر. وّصل كابل الطاقة بالمصاهر الموجودة في صندوق المصاهر بالطريقة التالية:

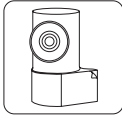
- وّصل السلك **الأصفر** الموجود بكابل الطاقة بمصهر الطاقة الثابت بجهد خرج يبلغ 12 فولت.
- وّصل السلك **الأحمر** الموجود بكابل الطاقة بمصهر الطاقة ACC.
- وّصل السلك **الأسود** الموجود بكابل الطاقة بالطرف السالب أو بالأرضي لصندوق المصاهر.

2. وّصل الطرف الآخر من كابل الطاقة بموّصل كاميرا داش.

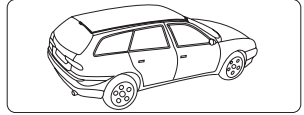
تركيب الكاميرا الخلفية

مخطط التركيب وتوجيه الكابلات

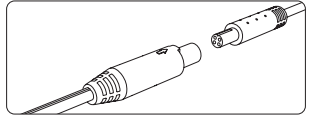
2. انزع الغطاء الواقي من لاصق 3M وركّب الكاميرا الخلفية على الزجاج الخلفي. تأكد من تنظيف الزجاج جيداً قبل التركيب.



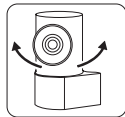
3. اربط كاميرا داش بتطبيق 70mai باتّباع دليل المستخدم وادخل إلى واجهته الرئيسية. انتقل إلى عرض الكاميرا الخلفية، ثم اضبط زاوية الكاميرا بناءً على الفيديو المباشر للتأكد من أنها محاذية بشكل صحيح للجزء الخلفي من المركبة.



1. وُصل أحد طرفي كابل توصيل الكاميرا الخلفية بموُصل الكاميرا الخلفية، والطرف الآخر بالكاميرا الخلفية.



نوع الزر	التشغيل	الوظيفة
زر التشغيل	اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثواني تقريبًا	إيقاف تشغيل الجهاز
	اضغط مرة واحدة عند تشغيل كاميرا داش	تشغيل/إيقاف تشغيل Wi-Fi
	اضغط مرة واحدة عندما تتلقى كاميرا داش طلب الاتصال من الهاتف	تأكيد التصريح بالاتصال
زر الصورة	اضغط مرة واحدة	التقاط صورة
	اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثواني تقريبًا	إعادة ضبط إعدادات المصنع
فتحة إعادة التشغيل	استخدم دبوسًا لإدخاله في الفتحة واضغط مرة واحدة	إعادة تشغيل الجهاز قسراً



ملحوظة: قد تختلف طرق التركيب والتوصيل الكهربائي باختلاف طراز المركبة، وقد تختلف عن التعليمات الواردة في هذا الدليل. يُرجى طلب المساعدة من فني متخصص.

وظائف الزر

نوع الزر	التشغيل	الوظيفة
زر التشغيل	اضغط مرة واحدة (يجب توصيل كاميرا داش بمصدر للطاقة)	تشغيل الجهاز

التحكم في الصوت

تدعم كاميرا داش التحكم بالصوت. عندما تعمل كاميرا داش، فإن الأوامر الصوتية الصادرة من المستخدم ستؤدي إلى تشغيل الوظائف المقابلة.

لا يتم دعم سوى الأوامر الصوتية باللغة الإنجليزية، وهي كالتالي:

الأمْر الصوتي	الوظيفة
Take picture	ستقوم كاميرا داش بالتقاط صورة وحفظها في الألبوم.
Lock the video	ستقوم كاميرا داش بتسجيل فيديو طارئ وتخزينه في مجلد الفيديوهات الطارئة.
Open recording	ستقوم كاميرا داش بتسجيل الصوت بالإضافة إلى مقاطع الفيديو.
Turn off recording	لن تقوم كاميرا داش بتسجيل الصوت، بل ستسجل مقاطع الفيديو فقط.

ملحوظة: عند توصيل كاميرا داش بتطبيق 70mai، لا يتم دعم التحكم بالصوت.

الاتصال بتطبيق 70mai

يلزم استخدام هذا المنتج مع تطبيق 70mai. اتبع الخطوات أدناه لتوصيله بالتطبيق.

1. امسح رمز الاستجابة السريعة (QR) لتنزيل التطبيق وثبثه. أو ابحث عن تطبيق "70mai" في متجر التطبيقات لتنزيله وثبثه.



قم بالمسح الضوئي لتنزيل التطبيق



قم بالمسح الضوئي لمشاهدة الفيديو

معلومات نقطة اتصال Wi-Fi اللاسلكية كما يلي:

اسم نقطة الاتصال: 70mai_NXXX_XXXX (يرجى التحقق من الملصق الموجود على الجهاز لمعرفة اسم نقطة الاتصال).

كلمة المرور الافتراضية: 12345678

2. افتح التطبيق، واضغط على علامة "+" في صفحة الأجهزة، ثم ابحث عن نوع كاميرا داش المناسب واضغط على صورة الكاميرا.

3. شغل كاميرا داش وقم بتفعيل نقطة اتصال Wi-Fi اللاسلكية. اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتوصيل نقطة اتصال Wi-Fi اللاسلكية بكاميرا داش من إعدادات هاتفك.

4. بمجرد الاتصال بنجاح، ارجع إلى تطبيق 70mai. في صفحة الأجهزة، قم بتوصيل كاميرا داش ثم ادخل إلى الصفحة الرئيسية الخاصة بالكاميرا. يمكنك مشاهدة الفيديو المباشر وتكوين إعدادات كاميرا داش.

ملحوظة: يتطلب إصدار Android 7.0 و iOS 12.0 أو إصدارًا أحدث للاتصال بنقطة اتصال Wi-Fi الخاصة بكاميرا داش باستخدام هاتف جوال.

إذا كنت بحاجة إلى مزيد من المساعدة عند توصيل التطبيق، يُرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) أدناه لمشاهدة مقطع الفيديو التعليمي.

المواصفات

المنتج: كاميرا داش

الموديل: N500، وN500-1

الدقة: 2592 × 1944

العدسة: مجال الرؤية 139 درجة/F1.55

الإدخال: 12 فولت = 1 أمبير

الاتصال اللاسلكي: شبكة Wi-Fi بمعيار IEEE 802.11b/g/n
بتردد 2.4 غيغاهرتز

تردد تشغيل Wi-Fi: 2400-2483.5 ميجاهرتز

أقصى إخراج لشبكة Wi-Fi: ≥ 20 ديسيبل مللي واط

معلومات الامتثال التنظيمي

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات
الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً للتوجيه (2012/19/EU)



التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي



بموجب هذا، تعلن الشركة المصنعة بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <https://help.70mai.asia/1193.html>

الخدمة: help@70mai.com

لمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع www.70mai.com

الشركة المصنّعة: 70mai Co., Ltd.

العنوان: Room 2220, Building 2, No. 588 Zixing Road, Minhang

District، شنغهاي، الصين

**FR**

Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**FR**

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI



Scatola Neto	Manuale	Borsa	Pellicola
PAP 21	PAP 22	CPE 7	Other 7
Carta	Carta	Plastica	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune .
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto .



料号名称:DR6500海外说明书

版本:1.0

日期:20251216

尺寸:128×68mm

材质以颜色:封面封底:157克双铜+单黑印刷+哑膜

内页: 80g克哑粉纸+印刷单黑

装订方式:胶装

备注:红色字体为说明书信息备注,无需印刷!

V1.0-20251229